

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 86 (1968)
Heft: 63

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Art. 6. Ausnahmebewilligungen für Forschung und Entwicklung. Ausnahmebewilligungen für die wissenschaftliche Forschung und die industrielle Entwicklung dürfen erteilt werden für:

- a) hochbefähigte Arbeitskräfte;
b) Hilfskräfte, jedoch höchstens zwei für jede ausnahmsweise bewilligte hochbefähigte Arbeitskraft.

Art. 7. Neue Betriebe. Ausnahmebewilligungen zur Beschäftigung von Jahresaufenthaltern in neuen Betrieben sind zu verweigern, wenn die Neugründung der Umgehung von Vorschriften über die Begrenzung und Herabsetzung des Ausländerbestandes dient.

IV. Bestimmungen für Saisonarbeitskräfte

Art. 8. Betriebe des Baugewerbes. Als Betriebe des Baugewerbes im Sinne von Artikel 9 des Bundesratsbeschlusses gelten solche, die vorwiegend Arbeitskräfte der Berufsgruppe «Bauberufe» beschäftigen.

Art. 9. Saisonbetriebe im Gastgewerbe. Aufenthaltsbewilligungen für Saisonarbeitskräfte dürfen nur für den Stellenantritt in Saisonbetrieben des Gastgewerbes erteilt werden.

Als Saisonbetriebe des Gastgewerbes gelten Betriebe, die nur während bestimmten Zeiten des Jahres geöffnet sind, sowie Betriebe, die das ganze Jahr geöffnet sind, aber eine oder mehrere jahreszeitliche Beschäftigungsspitzen aufweisen.

Art. 10. Zusicherungen für die Wiedereinreise. Die Zahl der Zusicherungen für die Wiedereinreise von Saisonarbeitskräften darf die Höchstzahl der vom Betrieb im Vorjahr tatsächlich beschäftigten Saisonarbeitskräfte nicht übersteigen.

Die Geltungsdauer der Zusicherungen für Saisonarbeitskräfte im Baugewerbe ist auf sechs Wochen zu befristen.

V. Stellenwechsel

Art. 11. Wird ein Gesuch um Bewilligung des Stellenwechsels, entgegen den geltenden Vorschriften, erst nach Antritt der neuen Stelle eingereicht und kann ihm nicht entsprechen werden, so hat der Ausländer an seinen bisherigen Arbeitsplatz zurückzukehren oder auszureisen.

VI. Zuständigkeit und Durchführung

Art. 12. Zuständige Arbeitsämter. Zuständige Arbeitsämter im Sinne des Bundesratsbeschlusses sind die kantonalen Arbeitsämter sowie diejenigen städtischen Arbeitsämter, die vom Kanton zur Begutachtung von Aufenthaltsangelegenheiten kontrollpflichtiger Ausländer als zuständig erklärt worden sind.

Art. 13. Angaben des Arbeitgebers. Bei der Einreichung eines Gesuches um Erteilung einer Ausnahmebewilligung im Sinne von Artikel 6 bis 8 des Bundesratsbeschlusses hat der Arbeitgeber den Ausländerbestand und den gesamten Personalbestand seines Betriebes im Zeitpunkt der Einreichung des Gesuches anzugeben.

VII. Schlussbestimmungen

Art. 14. Ueberwachung des Vollzuges. Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit überwacht die Durchführung des Bundesrats-

beschlusses durch die zuständigen Arbeitsämter, insbesondere die Festsetzung und die Kontrolle der zulässigen Ausländerbestände, und erstattet dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement Bericht über festgestellte Mängel.

Art. 15. Inkrafttreten. Diese Verfügung tritt am 7. März 1968 in Kraft.

Auf diesen Zeitpunkt wird die Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 4. März 1965 betreffend den Vollzug des Bundesratsbeschlusses über die Begrenzung und Herabsetzung des Bundesan aus ausländischen Arbeitskräften mit den Aenderungen vom 1. März 1966 und 14. Februar 1967 aufgehoben.

République fédérale du Cameroun

Libération des relations financières avec l'étranger

Abrogement la réglementation des changes antérieure, la loi (N° 67/L.F./22) du 12 juin 1967 a libéré les relations financières de la République fédérale du Cameroun avec l'étranger, tout en confiant cependant au gouvernement la faculté de déroger, par décret, à la mesure dont il s'agit pour sauvegarder les intérêts du pays. Sous réserve des dispositions ci-dessus, la loi n'a pas modifié en revanche le régime applicable aux importations et aux exportations de marchandises et la réglementation afférente aux assurances, aux réassurances et à la capitalisation.

Pour tenir compte de cette loi, le décret (N° 67/D.F./365), du 21 août 1967, ayant pris effet le 1er juillet dernier, mais dont les modalités d'application devaient toutefois être fixées par arrêté, a assujéti les opérations suivantes, selon le cas et sous réserve de certains tempéraments, à autorisation préalable du ministère du commerce et de l'industrie ou à déclaration préalable auprès de ce dernier:

- les investissements directs effectués à l'étranger par des personnes physiques ou morales ayant leur résidence habituelle ou leur siège au Cameroun;
- les investissements directs constitués par des étrangers au Cameroun;
- les emprunts à l'étranger qui ne sont pas contractés par des banques ou liés à des transactions commerciales lorsque leur montant excède 50 millions de francs CFA);
- les prêts à l'étranger non liés directement au financement de transactions commerciales lorsque leur montant outrepassse 50 millions de francs CFA, leur durée excède deux ans et le taux d'intérêt 6% l'an, un simple compte rendu étant en revanche suffisant pour les emprunts ne dépassant pas ce montant, cette durée et ce taux;
- les prêts à l'étranger non liés directement au financement de transactions commerciales lorsque leur montant outrepassse 50 millions de francs CFA, leur durée excède deux ans et le taux d'intérêt 6% l'an, un simple compte rendu étant toutefois suffisant pour les prêts ne dépassant pas ce montant, cette durée et ce taux;
- émission, exposition, mise en vente et introduction de valeurs mobilières étrangères sur le marché camerounais;
- exportation de toutes pièces de monnaie, pièces d'or exclues, et de tous billets de banque.

Conformément aux engagements internationaux souscrits par la République fédérale du Cameroun, les opérations prémentionnées ne sont pas assujéties cependant, sous réserve il est vrai de certaines exceptions, à autorisation ou à déclaration ou à la présentation d'un compte

rendu lorsqu'elles sont réalisées entre la République fédérale du Cameroun, d'une part, et, d'autre part, la République française et la Principauté de Monaco, les Etats membres de l'Union douanière et économique de l'Afrique centrale), les pays) membres de l'Union monétaire de l'Ouest africain et Madagascar.

Le ressort par ailleurs du décret que l'importation et l'exportation de l'or, sous toutes ses formes, demeurent soumises à la réglementation en vigueur en la matière.

Le décret du 21 août 1967 a déterminé enfin quelles sont les modalités de collecte des informations nécessaires à l'établissement de la balance des paiements extérieurs, le ministère du commerce et de l'industrie étant habilité à dresser la synthèse des renseignements recueillis et à élaborer cette balance.

Par l'arrêté (N° 38/MINCI) du 6 janvier 1968, entré en vigueur le 1er du même mois, les autorités camerounaises ont fixé les modalités d'application du décret du 21 août 1967 et prescrit simultanément l'application de dispositions transitoires envers les opérations visées par ce dernier, pour lesquelles des autorisations individuelles avaient été délivrées, au titre de la réglementation des changes antérieurs, avant le 1er juillet 1967 ou des demandes avaient été présentées avant cette date.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, à Berne, donnera de plus amples renseignements au sujet de la réglementation camerounaise ci-dessus aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit.

1) 100 francs CFA (Communauté financière africaine = 1,77 franc environ.

2) Outre la République fédérale du Cameroun, l'Union douanière et économique de l'Afrique centrale englobe la République gabonaise, centrafricaine, du Congo (Brazzaville) et du Tchad.

3) République togolaise, islamique de Mauritanie, du Sénégal, de Côte d'Ivoire, du Niger, du Dahomey et de Haute-Volta.

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Umrechnungskurs ab 15. März 1968 - Cours de conversion dès le 15 mars 1968

Table with exchange rates for various countries: Belgien und Luxemburg, Dänemark, Frankreich, Italien, Marokko, Niederlande, Norwegen, Oesterreich, Grossbritannien, Irland, Schweden, etc.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Redaktion: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

Untere Iller Aktiengesellschaft, München

Rückzahlung von Obligationen der 4 1/8% Anleihe 1928/53

Der gemäss Ziffer 4 der Anleihebedingungen am 31. Mai 1968 zu leistende Tilgungsbetrag wird zur Rückzahlung von Fr. 297 000 nom. Obligationen verwendet, die in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, am 8. März 1968 durch das Los bestimmt wurden.

280 Titel zu Fr. 1000.- nom.

Table with 6 columns of numbers representing bond titles and amounts.

34 Titel zu Fr. 500.- nom.

Table with 6 columns of numbers representing bond titles and amounts.

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzuzureichen.

Von den Auslosungen der Vorjahre sind noch folgende Obligationen ausstehend:

- 6 Obligationen zu Fr. 1000.- nom. Nr. 864 (67), 2011 (67), 3512 (67), 3827 (66), 4550 (67), 4552 (67), 577 (67)
1 Obligation zu Fr. 500.- nom. Nr. 577 (67)

Zürich, den 8. März 1968

Im Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Seilbahnen Obersaxen AG.

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. März 1968, um 14.30 Uhr, im Hotel Central, in Obersaxen-Meierhof

Traktanden:

- 1. Protokoll der Gründungsversammlung vom 24. Juni 1967.
2. Orientierung über Bau und Betrieb der Anlagen.
3. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400.000.— auf Fr. 800.000.— durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien, zwecks Finanzierung der III. Sektion nach der Alp Stejn.
4. Varia.

Für die Seilbahnen Obersaxen AG.: Der Verwaltungsrat

Serumwerk AG., Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 29. März 1968, 11.45 Uhr, in unserem Büro, Grellingerstrasse 81, Basel

Traktanden:

- 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1967.
2. Geschäftsbericht pro 1967.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen am Geschäftssitz auf.

Basel, den 15. März 1968

Der Verwaltungsrat

Société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie

J. Klaus, Le Locle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 27 mars 1968, à 17 heures, à l'Hôtel des Trois Rois, rez-de-chaussée, Le Locle.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal.
2° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1967.
3° Approbation des comptes, de la gestion et de la répartition d'un bénéfice.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 15 mars 1968 au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou d'un récépissé de banque aux bureaux de la société, à ceux de la Banque cantonale neuchâtoise et de l'Union de Banques Suisses à La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 26 mars 1968.

Le Locle, le 12 mars 1968

Le conseil d'administration

Société Coopérative du Centre Sportif du Jorat

Convocation en assemblée générale ordinaire

Le conseil d'administration de la société, dont le siège est à Villars-Tiercelin, convoque par la présente et conformément à ses statuts, tous les membres à son

assemblée générale annuelle

du samedi 30 mars 1968, à 14 heures 30, en son local, au Centre Sportif Romand, à Villars-Tiercelin.

Ordre du jour statutaire



BANK FELLINGER A.G.

ZÜRICH

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 27. März 1968, 16 Uhr, im Hotel zum Storchen, Weinplatz 2, 8001 Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1967.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1967 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Bank zur Einsicht auf.

Zürich, den 14. März 1968

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident

Progrebras AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 26. März 1968, 11.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Sattelgasse 2, Basel

Traktanden:

Die statutarischen betreffend das Geschäftsjahr 1967

Das Protokoll der letzten Generalversammlung vom 28. November 1967, der Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Auf Wunsch wird der Geschäftsbericht zugestellt.

Teilnahme an der Generalversammlung gegen Aktiennachweis.

Basel, den 12. März 1968

Der Verwaltungsrat

Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet

Uznach

Rapperswil Scherikon Siebnen Lachen Weesen Niederurnen

Kapitalerhöhung

von 6 auf 8 Millionen Franken

durch Ausgabe von 4000 Inhaber-Aktien zu nom. Fr. 500.— gemäss Beschlüssen der Generalversammlung vom 7. März 1968.

Zeichnungsrecht:

- a) vier alte Aktien unserer Bank berechtigten zum Bezug einer neuen Aktie zum Preis von Fr. 800.— netto;
 - b) vier Aktien der Spar- und Leihkasse Scherikon in Liq. berechtigen ebenfalls zum Bezug einer neuen Aktie unserer Bank zum Preis von Fr. 800.— netto.
- Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1968 dividendenberechtigt. Der Eidg. Emissionsstempel von 2% wird von der Bank getragen.
- Das Zeichnungsrecht ist unter Benützung des offiziellen Zeichnungsscheines auszuüben. Die Nummern der bisherigen Aktien sind genau anzugeben; die Aktionäre der Spar- und Leihkasse Scherikon in Liq. haben ausserdem die entsprechende Zahl Coupons Nr. 17 ab ihren Aktien einzureichen.
- Eine Spitze von 250 Aktien steht in einer freien Zeichnung zur Verfügung für neue Interessenten.

Zeichnungsfrist: 18. bis 30. März 1968

Die Zeichnungen sind bei einer der Niederlassungen der Bank einzureichen, wo auch Prospekte mit weiteren Einzelheiten und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Wir sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten nach Massgabe von Angebot und Nachfrage zu vermitteln. Bis zum 30. März 1968 nicht ausgeübte Bezugsrechte verfallen endgültig.

Einzahlung: bis spätestens am 10. April 1968

Bei der Liberierung werden die Aktientitel ausgehändigt oder dem Depot beifügt.

Uznach, den 8. März 1968

Der Verwaltungsrat

Durand & Huguenin AG., Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Sie findet statt Donnerstag, den 28. März 1968, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude unserer Gesellschaft, Voltastrasse 12, in Basel

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz per 31. Dezember 1967 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 20. März 1968 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis bis zum 26. März 1968 am Geschäftssitz oder beim Schweizerischen Bankverein in Basel bezogen werden.

Basel, den 14. März 1968

Für den Verwaltungsrat der
DURAND & HUGUENIN AG.
Der Präsident: Dr. J. G. Engi

Charterland & General Limited

annonce le paiement d'un dividende intérimaire de 11% (au lieu d'un dividende final) et d'un bonus de 8% sur ses

actions ordinaires de £ -5.- nom.

soit, ensemble, net £ --.6,6975 (impôt britannique déduit: £ -8.3 par £).

Les détenteurs d'actions ordinaires au porteur peuvent présenter le coupon N° 62 dès le 15 mars 1968, aux établissements suivants:

National Provincial Bank Limited
1, Princes Street
Londres E. C. 2

Banque de l'Union Parisienne
6 et 8, boulevard Haussmann
Paris 9^e

Société de Banque Suisse
Genève

1^{er} mars 1968

66, Gresham Street, Londres E. C. 2

Par ordre du conseil:
H. F. Rose, secrétaire

Editions Rencontre, Société anonyme, Lausanne

CONVOCAION Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

dix-septième assemblée générale ordinaire

le jeudi 28 mars 1968, à 11 heures, au Lausanne-Palace, rue du Grand-Chêne 9, Lausanne (entrée du grill Palace).

ODRE DU JOUR 1^o Rapport de l'administration.

2^o Rapport du contrôleur des comptes.

3^o Décision sur les comptes et rapports de l'exercice 1966/1967.

4^o Election du contrôleur des comptes.

5^o Election du conseil d'administration.

6^o Propositions diverses.

7^o Procès-verbal.

Les comptes et rapports sont déposés au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 27 mars 1968, à midi, au siège de la société, sur justification de la propriété de titres.

Lausanne, le 11 mars 1968

Le conseil d'administration.

VISITE DE NOS ATELIERS ET BUREAUX

Messieurs les actionnaires sont invités à participer à une visite commentée de nos bureaux et ateliers, ce même jour, à 9 heures. Nous les attendons dans le hall de réception, au premier étage du 29, chemin d'Entre-Bois.

Les visites commenceront dès 9 heures 15.

MIRCROIX

Société Anonyme au capital de 800 000 francs suisses
Siège social: 142, route de Vernier, Vernier (Genève)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 26 mars 1968, à 14 heures 30, dans les bureaux de la Société Fiduciaire Bourquin Frères & Beran S.A., 26, rue de la Corrairie, à Genève.

Ordre du jour:

1^o Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1967.

2^o Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1967.

3^o Approbation de ces rapports et des comptes de l'exercice 1967.

4^o Décharge au conseil d'administration.

5^o Divers.

Genève, le 6 mars 1968

Le conseil d'administration

Société des Hôtels de Villars, à Villars-sur-Ollon

(Villars-Palace, Grand-Hôtel Muveran et Hôtel Bellevue)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 27 mars 1968, à 15 heures, à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

Ordre du jour:

Ratification de la promesse de vente du 13 février 1968 passée avec M. Frédéric Tissot, à Burier.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mardi 26 mars 1968, à midi, sur présentation des actions au Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne.

Le 8 mars 1968

Le conseil d'administration

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che, giusta le deliberazioni dell'assemblea generale, il dividendo per l'esercizio 1967, stabilito nella misura del 14%, è esigibile presso la sede di Lugano, le dipendenze nel cantone e la filiale di Zurigo, contro la cedola N° 14, in netti Fr. 49.— (cioè Fr. 70.—, meno imposte federali) per azione.

Lugano, 9 marzo 1968

La direzione

COMPAGNIE VAUDOISE D'ÉLECTRICITÉ (CVE)

5¹/₄ 0

Emission d'un emprunt 1968, de Fr. 20 000 000

destiné à la conversion ou au remboursement du solde encore en circulation de Fr. 8 500 000 de l'emprunt 3 1/4 % 1948 (anciennement Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe), échéant le 1er avril 1968, au financement de sa participation au capital social des Forces Motrices de l'Hongrin-Léman S. A. et à la couverture des investissements indispensables au renforcement des installations de distribution d'énergie électrique, pour faire face à l'augmentation de la consommation.

Conditions de l'emprunt

Durée: 15 ans maximum
Titres: de Fr. 1000.- et de Fr. 5000.-
Cotation: aux bourses de Lausanne, Bâle, Genève et Zurich.

99,40 %

Prix d'émission plus 0,60% moitié du timbre fédéral

Délai de conversion et de souscription:
du 15 au 21 mars 1968, à midi

après des sièges, succursales et agences des banques soussignées, ainsi que dans tous les établissements de banque en Suisse, qui tiennent à disposition des prospectus, des bulletins de souscription et de conversion.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE **UNION DE BANQUES SUISSES**
CREDIT SUISSE **BANQUE POPULAIRE SUISSE**

Insertion dans la FOSC. — efficacité et succès!

FONCIPARS



Fonds de placement immobilier

Païement des coupons dès le 15 mars 1968

Coupon No 48 (Série ancienne)

Sur la base d'une répartition annuelle brute de Fr. 50.— dont à déduire: Fr. 25.—

Impôt anticipé: 30% de Fr. 6.50 Fr. 1.95

Montant net par coupon Fr. 23.05

L'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé s'effectue sur le montant correspondant à la partie de la répartition brute imposée à la source, soit Fr. 6.50.

Domiciles de paiement

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE, LAUSANNE, ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement.
BANQUE CANTONALE VAUDOISE, LAUSANNE
UNION VAUDOISE DE CRÉDIT, LAUSANNE
BANCA POPOLARE DI LUGANO, LUGANO
BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA, LUGANO
BANQUE CANTONALE NEUCHATOISE, NEUCHÂTEL

Coupon No 14 (Série II)

Sur la base d'une répartition annuelle brute de Fr. 42.— dont à déduire: Fr. 21.—

Impôt anticipé: 30% de Fr. 4.— Fr. 1.20

Montant net par coupon Fr. 19.80

L'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé s'effectue sur le montant correspondant à la partie de la répartition brute imposée à la source, soit Fr. 4.—.

Domicile de paiement

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE, LAUSANNE, ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement.

Banque dépositaire:
**SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
LAUSANNE**

Direction des Fonds:
SAGEPCO
Société Anonyme de Gérances
et de Placements collectifs

Deutsche Äussere Anleihe von 1924 (Dawes-Anleihe)

Rückzahlung von 5% Konversionsschuldverschreibungen der schweizerischen Ausgabe in Schweizer Franken

Die nach den Bestimmungen des am 29. April 1954 den Inhabern von Titeln dieser Ausgabe unterbreiteten Regelungsangebotes im Anleihejahr 1967/68 einzusetzenden Mittel für die Tilgung der auf Schweizer Franken lautenden Konversionsschuldverschreibungen werden zur Rückzahlung von Fr. 257 000.— nom. Konversionsschuldverschreibungen verwendet, die in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Beisein von Vertretern der Treuhänder, der Bundesschuldenverwaltung und der Schweizerischen Kreditanstalt am 13. März 1968 durch das Los zur Rückzahlung auf den 15. April 1968 bestimmt wurden. Die gezogenen Titel tragen folgende Nummern:

257 Obligationen zu Fr. 1.000.— nom.

20	1260	2365	3679	5045	6300	10590
50	1266	2411	3704	5055	6305	10630
86	1286	2507	3795	5060	6311	10653
136	1292	2510	3806	5085	6331	10656
168	1303	2517	3835	5189	6353	10660
196	1351	2544	3843	5216	6358	10702
227	1363	2615	3853	5266	6432	10772
291	1365	2619/20	3855/56	5270/71	6434	10801
298	1413	2684	3861	5330	6474	10832
314	1434	2734	3946	5402	6507	10874
360	1482	2746	3952	5429	6527	10898
398	1511	2766	3981	5453	6548	10920
404	1568	2850/51	4020	5490	6580	10930
441	1590	2884	4037	5496	6599	10935
549	1597	2927	4054	5532	6695	10937
620	1631	2962	4082	5570	6718	10952
632	1641	2990	4200	5640	6816	10956
711	1650	3034	4216	5654	6825	10965
723	1671	3061	4248	5657	6836	10969
731	1707	3071	4255	5681	6889	10981
765	1712	3079	4320	5705	6901	10988
768	1778	3148	4343	5731	10248	11110
790/91	1781	3175	4406	5796	10260	11161
868	1788	3191	4431	5896	10275/76	11172
895	1839	3232	4538	5907	10307	11181
898	1841	3240	4662	5945	10343	11235
901	1859	3285	4669	5986	10356	11240
919	1949	3307	4722	6005	10391	11260
1021	1955	3367	4765	6013	10419	11307
1027	1981	3419	4771	6027	10432	11319
1088	1987	3462	4836	6045	10441	11327
1158	1993	3489	4852	6130	10496	11332
1165	2056	3505	4874	6136	10503	11384
1194	2186	3593	4884	6168	10509	11406
1234	2254	3607	4921	6232/33	10530	
1256	2261	3610	5024	6290	10571	

Diese Obligationen gelangen ab 15. April 1968 in der Schweiz bei folgenden Zahlstellen zum Nennwert speisenfrei zur Rückzahlung:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Kantonalbank von Bern
Bank Leu & Co. A.G.
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Sie sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen. Fehlende Zinsscheine werden vom auszahlenden Betrag abgezogen. Restanten aus früheren Auslosungen:

per 15. April 1960 Nr. 4271
per 15. April 1967 Nr. 1007
Nr. 1964
Nr. 4842
Nr. 5025
Nr. 6675

Zürich, den 13. März 1968

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

République et
canton de Genève



Département des
finances et contributions

Emprunt 3% Etat de Genève 1953

Loi du 2 mai 1953

Les porteurs d'obligations 3% Etat de Genève 1953 sont informés que 1000 obligations sont sorties au 10^e tirage du 26 février 1968, conformément au contrat d'emprunt.

1000 obligations de Fr. 1000.—

142 à 148	1441 à 1460	8096 à 8103	12272 à 12273
159 à 160	1561 à 1563	8105	12465 à 12484
288	1854 à 1857	9034 à 9047	12627 à 12644
290 à 299	1864 à 1883	9311 à 9312	13088 à 13100
316 à 320	1904 à 1916	9314 à 9315	13128 à 13147
525	2688 à 2692	9317 à 9318	13347 à 13352
531 à 536	2793 à 2812	9324 à 9330	13360 à 13367
538 à 540	3235 à 3237	9483 à 9502	13748 à 13753
581 à 600	3392	9623 à 9642	13759 à 13767
666 à 674	4101 à 4116	10471 à 10490	14036 à 14055
680	4461 à 4480	10501 à 10507	14196 à 14215
701 à 720	5325 à 5344	10671 à 10690	14256 à 14275
884 à 900	5811	11131 à 11150	14455 à 14473
925 à 940	5970 à 5979	11191 à 11210	14494 à 14513
981 à 999	6173 à 6180	11640 à 11645	14854 à 14873
1041 à 1060	6190 à 6192	11651 à 11658	15074 à 15093
1221 à 1240	7697 à 7701	11683 à 11692	15256 à 15273
1281 à 1300	7707 à 7711	11699	15534 à 15553
1321 à 1340	8038 à 8052	12045 à 12059	15854 à 15873
1381 à 1400	8054	12063 à 12064	15934 à 15953
1401 à 1420	8091 à 8093	12265 à 12269	15974 à 15990

Ces obligations sont remboursables au pair, soit en Fr. 1000.—, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1^{er} juin 1968, à la caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement.

137 (1967)	3435 (1963)	12543 (1963)	13497 (1966)
3308 (1967)	3436 (1963)	13494 (1966)	13498 (1966)
3309 (1967)	3437 (1963)	13495 (1966)	13499 (1966)
3310 (1967)	12277 (1966)	13496 (1966)	13500 (1966)
			13501 (1966)

Genève, le 26 février 1968

LE CONSEILLER D'ETAT
chargé du Département des finances et contributions:
Jean Babel



40 JAHRE BASCHLIN

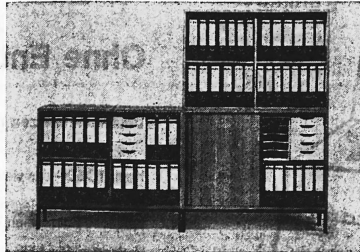
Nach 40 Jahren Aufbau, steter Vergrößerung und Verbesserung steht Ihnen für

Qualitätsarbeit eine vielseitige, leistungsstarke Grossbuchbinderei mit eigener Fabrikation für Mappen und Spiralbindungen zur Verfügung.

Profitieren Sie davon!

Walter Baschlin & Co
8034 Zürich 8
Mühlebühlstr. 128, Tel. 051-34 56 78

GESIKA *
das wandelbare büromöbelsystem



für jedes einrichtungsproblem genau das richtige (auch für jedes budget!)



generalvertretung für die schweiz:
ag für büroeinrichtung
6301 zug
poststrasse 20 telephone (042) 4 44 33

* aus unverwüstlichen kunststoffplatten mit melaminharzoberfläche

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Anzeige an die Inhaber von Obligationen der äusseren chilenischen Schuld

Die Caja Autonoma de Amortizacion de la Deuda Publica teilt den Inhabern von auf Schweizer Franken lautenden Obligationen der äusseren chilenischen Schuld mit, dass gemäss Gesetz Nr. 6162 vom 24. Januar 1938 die Verjährungsfrist von ursprünglich 20 Jahren auf 10 Jahre festgesetzt worden ist.

Inhabern von Obligationen, die noch Coupons besitzen, die in den Jahren 1935 bis inklusive 1957 fällig gewesen sind und diese noch nicht zur Zahlung vorgezogen haben, wird eine Frist von 90 Tagen bis zum 30. März 1968 zur Einlösung der verjährten Coupons eingeräumt.

Die Neufestsetzung der Verjährungsfrist berührt in keiner Weise die Bestimmungen des Dekretes Nr. 3004 vom 3. November 1965, gemäss welchem die Frist, innerhalb welcher die Obligationen der äusseren chilenischen Schuld der Neuregelung des Zinsen- und Amortisationsdienstes gemäss Gesetz Nr. 8962 vom 20. Juli 1948 unterstellt werden können, bis zum 31. Dezember 1970 verlängert worden ist.

Santiago, den 29. Dezember 1967

Caja Autonoma de Amortizacion de la Deuda Publica

Stahlrohr AG., Rothrist

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

der Stahlrohr AG., Rothrist, vom Donnerstag, den 4. April 1968, in Olten, um 11.30 Uhr, im Bahnhofbuffet, 1. Klasse, 1. Stock

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1967.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1967. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1967 liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind gebeten, ihre Eintrittskarten bis spätestens 2. April 1968 bei der Stahlrohr AG., Rothrist, zu verlangen, gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der zu vertretenden Aktien. An der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten verabfolgt.

Rothrist, den 15. März 1968

Der Verwaltungsrat

Obstverwertung vom Linthgebiet AG., Uznach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 30. März 1968, nachmittags 14.30 Uhr, Hotel Ochsen, Uznach

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1967, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung von Verwaltungsrat und Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz stehen zur Verfügung der Aktionäre und liegen nebst Bericht der Kontrollstelle im Büro der Obstverwertung vom Linthgebiet AG. zur Einsicht auf. Eintrittskarten bzw. Stimmausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen Ausweis der bezüglichen Nummern bis Freitag, den 29. März 1968, mittags 12 Uhr, auf dem Büro der Obstverwertung vom Linthgebiet AG., Uznach, bestellt werden. Die Eintrittskarten werden an der Generalversammlung auf Grund der Anfeindung abgegeben.

Am Tage der Generalversammlung können keine unbestellten Eintrittskarten verabfolgt werden.

Uznach, den 24. Februar 1968

Der Verwaltungsrat

Englisch in England

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH

BOURNEMOUTH
Steilich anerkannt. Offizielles Prüfungs-zentrum der Universität Cambridge und der Londoner Handelskammer.
Hauptkurse 3-8 Monate, mit 30 Stunden pro Woche, Kursbeginn jeden Monat.
Wahlprogramm: Handel, Geschäfts-korrespondenz - Literatur -
Technisches Englisch - Sprachlabor
Refresher Courses 4-8 Wochen
Vorbereitung auf Cambridge-Prüfungen
Ferienkurse Juni bis September
2-8 Wochen mit 20 Stunden pro Woche.
Einzelsitzung und Verpflegung in englischen Familien.

LONDON OXFORD
Ferienkurse im Juli und August in Universitäts-Colleges.
3 und 4 Wochen, 25 Stunden pro Woche, umfassendes Wahlprogramm, Studienfahrten, Einzelzimmer und Verpflegung im College.

COVENTRY BELFAST

Ausführliche Dokumentation für alle Kurse erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat ACE, 8008 Zürich, Saefeldstr. 46
Telefon 051 47 79 11 Telex 52529

Gute Stempel und Schilder von

WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Broschüre

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

Oeffentliches Inventar Rechnungsruf

Erblasser:

Oskar Schnyder

geb. 1906, von Kriens (Luzern), Pflanzschulstrasse 21, Zürich 4, gestorben am 21. Dezember 1967, früher Körperpflege und Sportmassage, Konradstrasse 52, Zürich 5 und Talacker 35, Zürich 1.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis 18. März 1968, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind schriftlich an das Notariat Aussersihl-Zürich, Zürich 4, zu richten.

Zürich, den 19. Februar 1968

Notariat Aussersihl-Zürich:
K. Denzler, Notar

Oeffentliches Inventar Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB)

Erblasser:

Otto Meissner

1903, Ottos sel., Kaufmann, von Aeschi (Solothurn), in Olten, Klarstrasse 38, Kollektivgesellschaft der Firma O. Meissner & Cie., Olten.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 16. April 1968 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 11. Februar 1968 zu berechnen und an die Amtschreiberin Otten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, den 11. März 1968

Der Amtschreiber von Otten-Gösgen:
Fähndrich, Notar

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, parue en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

LAGERHAUS GLATTBRUGG

gegenüber Bahnhof Glattbrugg

würde noch Lagergüter, auch Pflichtlager, bis zu 1500 Tonnen zur Einlagerung übernehmen.

Ein- und Auslagerung durch eigenes Lagerhauspersonal.

Privatgeleiseanschluss, Lift, gute Zufahrt für Camion.
Telephon (051) 83 67 87.

Nahrungsmittel für Grossküchen!

Bedeutender europäischer Hersteller von Nahrungsmitteln in Grosspackungen zur Verwendung in Hotels, Gaststätten, Krankenanstalten usw. - die wegen ihrer hohen Qualität in viele Länder exportiert werden - sucht die Zusammenarbeit mit schweizerischen Importeuren, die eine geeignete Vertriebsorganisation besitzen oder doch zumindest zu oben genannten Abnehmerkreisen Kontakt haben.

Schreiben Sie uns bitte zwecks Kontaktaufnahme unter Chiffre SHAB 130048 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Express-Barkredite

Fr. 500.- bis Fr. 10000.-

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt



Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52,
Telephon 25 47 80
1701 Fribourg, rue Banque 1,
Téléphone 2 84 31

NEU Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____



Qualitäts-Vollbadverzinkung
als Korrosionsschutz

sauber preiswert und prompt bei

Aktiengesellschaft Kummeler & Matter, Verzinkefabrik 4658 Däniken / SO
Tel. 062/6 11 54/55

Kapitalkräftige Gesellschaft

sucht

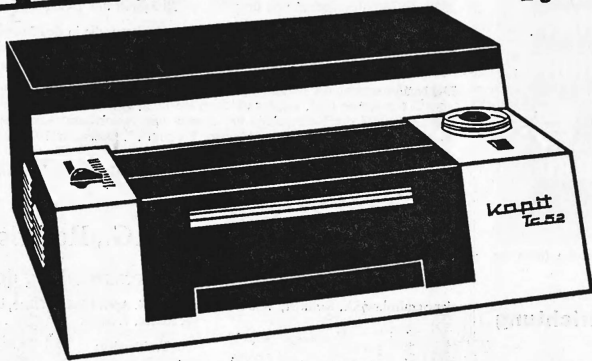
sich an gut geführten Handwerksbetrieben zu beteiligen. Uebernahme von Minderheits-Aktienpaketen kommt ebenfalls in Frage.

Schriftliche Anfragen unter Chiffre K 12015 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Kopit TC 52 - das NEUE Schweizer Fotokopiergerät

2 grundverschiedene Kopierverfahren in einem einzigen Gerät



Servicenet:

- Baden
- Basel
- Bellinzona
- Bern
- Biel
- Chur
- Genève
- Lausanne
- Lugano
- Luzern
- St. Gallen
- Zürich

Ohne Entwickler!

Umdruckmatrizen in sekundenschnelle

Kopit TC 52 - das vielseitigste Kopiergerät
Blitzschnelle preisgünstige Trockenkopien oder
tadellose Fotokopien, sogar aus Büchern
Verlangen Sie bitte unser Informationsmaterial

Kohler & Co. Bern 031 236006

Verkaufsgesellschaft der Kopit AG, Bern
Engehaldenstrasse 22

Ihre ganze Porto-Buchhaltung

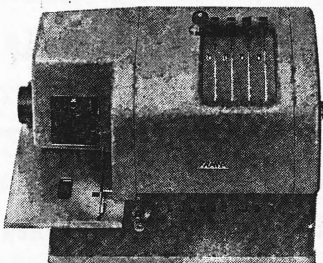


Auch in Ihren fortschrittlich geführten Betrieb gehört eine FRAMA Frankiermaschine, denn... Die Portokasse fällt weg, und damit die Portokontrolle. Das Zählwerk registriert die Portoaussagen, Sie erhalten von der Post eine regelmäßige Sammelrechnung. Gleichzeitig mit der Frankatur wird ein Datumstempel aufgedruckt, der Versand wird beschleunigt. Bei grossem Briefanfall kann der FRAMA das automatische Briefzuführgerät angebaut werden. Ohne Umstellung können damit die verschiedensten Formate von A 4 bis A 6 zugeführt werden. Die 5-jährige Fabrikgarantie bestätigt die hohe Qualität.

Wir führen Ihnen diese preisgünstige und formschöne Frankiermaschine gerne vor.

FRAMA

- Rudolf Jost 035 / 675 55 3438 Lauperswil
- Erich Heuss 051 / 53 18 61 8032 Zürich
- Otto Handschin 061 / 24 79 44 / 43 4010 Basel
- L. Tschabold 031 / 55 14 63 3172 Niederwangen
- René Sage 021 / 22 51 44 1000 Lausanne
- Roland Devillard 022 / 44 19 20 1200 Genf
- Aurelio Ferrari 091 / 22 22 03 6900 Lugano



Im Zentrum des Zürcher Oberlandes zu vermieten auf Frühjahr 1968 zirka 150 bis 200 m²

Fabrikations- oder Büroräume

Nähe Bahnhof Unter-Wetzikon.

Offerten erbitten wir unter Chiffre SHAB 50105 an Publicitas AG., 3000 Bern.



Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Baden
Tel. (056) 2 71 71

Wir suchen **Chef des Korrespondenzsektors**
mit Unterschriftsberechtigung

Unterstellte Abteilungen:
Dokumentengeschäfte, Wechselportefeuille, Devisen, Zahlungsverkehr In- und Ausland, Kauttionen.

Anforderungen: Gute kaufmännische Grundausbildung, Bankpraxis, Initiative und zuverlässige Arbeitsweise, Fremdsprachkenntnisse.

Wir bieten: Individuelle Entlohnung, angenehmes Arbeitsverhältnis, fortschrittliche Sozialleistungen, Fünftagewoche.

Interessenten bitten wir, eine kurze schriftliche Stellenbewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Direktion zu senden.

Treuhandgesellschaft

in Bern

sucht

jungen Treuhänder

als Nachwuchskraft. Erfahrung in der Buchhaltung ist wesentlich. Fünftagewoche. Neuzeitliche Sozial-einrichtungen. Ihre knappe Bewerbung unter Chiffre A 11954 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Günstig abzugeben

Fakturiermaschinen

mit aut. Multiplik. 3 Zählwerken. Garantie.

Postfach 213
8024 Zürich

Zu verkaufen

Patent

betreffend automatischen Ernährungsapparat für Mastkälber. Fütterungsmöglichkeiten: Vollmilch, Milchpulver, oder Mischungen mit Milchrückständen.

Anfragen erbeten unter Chiffre P C 32639 an Publicitas AG., 1002 Lausanne.

Direktwerbung

Adressen:

Direktadressierung Ihrer Couverts jeder Grösse mit Adressen aus unserem neuzeitlichen Adressanverlag. Verlangen Sie den diesbezüglichen Interims-Katalog 1966.

Werbedrucke

Prospekte, Kataloge, Preislisten usw., illustrierte Verkaufsbriefe ein- und mehrfarbig, in Raster- und Strichausführung bis Format A 3. Kurze Lieferfrist, tadellose Ausführung; Muster gerne zur Verfügung.

Werbebriefe

Im Roboterverfahren, Multigraphbriefe, Offsetbriefe, illustrierte Verkaufsbriefe, Adresseneinsatz und Anbringen der Unterschriften.

Vervielfältigungen im Kleinoffset- oder Matrizenverfahren.

Wir übernehmen auch das sorgfältige Abziehen selbstgeschriebener Matrizen, sofern diese bei uns bezogen werden. Spezialarbeiten für Architekten usw., Behörden, Organisationen, Treuhänder usw.

Unser Verpack- und Versand-Service nimmt Ihnen die zeitraubende Arbeit ab und besorgt alles bis zur Aufgabe bei der Post.

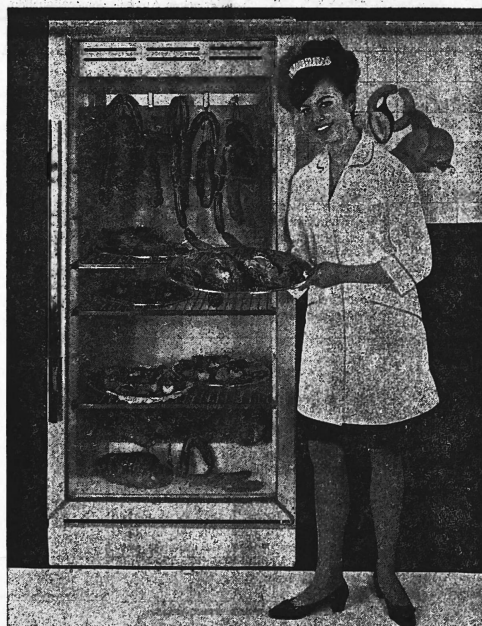
Alles unter einem Dach bei

JAEGGI & WEIBEL AG

Zentrale für Direktwerbung

Tel. (051) 34 44 40

8001 Zürich, Rämistrasse 5



Das Auge kauft mit!

Je appetitlicher und hygienischer Fleisch- und Wurstwaren angeboten werden, desto grösser sind die Impulsivkäufe der Kunden. Sie wissen es ja aus eigener Erfahrung: Was schen auf der Zunge schmeckt, kauft man nachher so gern. Aus gutem Grund haben wir deshalb den neuen Grünland-Kühlschrank G 80 FV (530 Liter Bruttinhalt) mit einer grossartig verglasten Vellaichttür ausgestattet, die alle Blicke auf den Schrankinhalt lenkt. Fleischgehänge, verstellbare Roste, weihnachtlicher Kältesatz in Stopteuerführung, Tauwasserablenkung, auf Wunsch Abtauautomatik — es wird alles geboten, was sich der Fachmann wünscht. Selbstverständlich ist dieser Kühlschranktyp auch mit unverglaster Tür (als G 80 F) und ohne Fleischgehänge (als G 80) lieferbar. Für technische und kommerzielle Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.



Experteur:

TECHNO-COMMERZ GmbH
108 BERLIN, Mittelstrasse 25
Deutsche Demokratische Republik

Bitte, besuchen Sie uns zur Industrieausstellung der DDR in Paris vom 18. Mai bis 3. Juni 1968.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de juin 1967)

Brochure de 44 pages. Prix: 1 fr. 80 (frs compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.